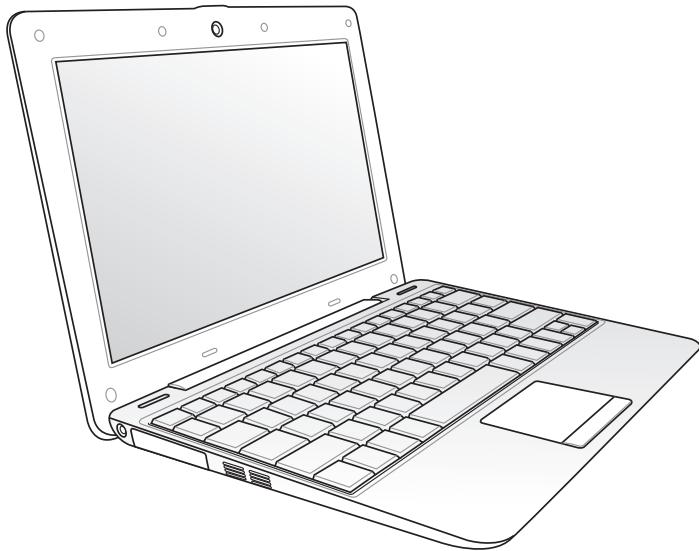


ARB4709

# Eee PC

دليل المستخدم

**Windows® XP Edition**  
**Eee PC 1008HA**



15G06Q1580E0

## جدول المحتويات

ii .....	جدول المحتويات .....
iii .....	حول دليل المستخدم .....
iii.....	ملاحظة: معلومات حول موقف خاصة
iv .....	احتياطات السلامة.....

### التعرف على الأجزاء

1-2 .....	الجانب العلوي .....
1-5 .....	الجانب السفلي .....
1-6 .....	الجانب الأيمن .....
1-7 .....	الجانب الأيسر .....
1-8 .....	الجانب الخلفي .....
1-9 .....	استخدام لوحة المفاتيح .....
1-11 .....	استخدام لوحة اللمس .....

### البداية

2-2 .....	توصيل الطاقة إلى Eee PC .....
2-3 .....	بدء التشغيل لأول مرة .....
2-4 .....	سطح المكتب .....
2-5 .....	البرامج المساعدة ASUS Eee PC .....
2-5 .....	لتعطيل أو تشغيل الأجهزة .....
2-5 .....	لضبط دقة العرض .....
2-6 .....	اتصال شبكة الاتصال .....
2-6 .....	تهيئة اتصال شبكة الاتصال اللاسلكية .....
2-7 .....	الشبكة المحلية .....
2-10 .....	استعراض صفحات الويب .....

## استخدام جهاز Eee PC

3-2 .....	تحديث ASUS
3-2 .....	تحديث BIOS عبر الإنترنت
3-3 .....	تحديث BIOS عبر ملف BIOS
3-4 .....	اتصال Bluetooth
3-6 .....	تقنية Super Hybrid Engine
3-6 .....	أوضاع تقنية Super Hybrid Engine

## معلومات القرص DVD الدعم و استعادة النظام

4-2 .....	قرص DVD الدعم
4-2 .....	معلومات قرص DVD الدعم
4-3 .....	قائمة برامج التشغيل
4-3 .....	قائمة البرامج المساعدة
4-3 .....	الاتصال
4-3 .....	معلومات أخرى
4-4 .....	استعادة النظام
4-4 .....	استخدام قرص DVD الدعم
4-5 .....	استخدام تقسيم القرص الصلب
4-6 .....	Boot Booster

## الملحق

A-2 .....	الإعلانات وبيانات السلامة
A-11 .....	معلومات حقوق الطبع والنشر
A-12 .....	حدود المسؤولية
A-12 .....	الخدمة والدعم

## حول دليل المستخدم

أنت تقرأ دليل مستخدم جهاز Eee PC. يوفر دليل المستخدم الذي بين يديك معلومات حول المكونات المتعددة بجهاز Eee PC وكيفية استخدامها. فيما يلي الأقسام الرئيسية لدليل المستخدم:

### ١. التعرف على الأجزاء

يتوفر معلومات حول مكونات Eee PC.

### ٢. البداية

يتوفر معلومات حول البدء في استخدام جهاز Eee PC.

### ٣. استخدام جهاز Eee PC

يتوفر معلومات حول استخدام أدوات Eee PC.

### ٤. معلومات القرص DVD الدعم واستعادة النظام

يتوفر لك معلومات حول فرص الدعم واستعادة النظام.

### ٥. الملحق

يتوفر قائمة بالبائعين المعتمدين وبيانات السلامة.

تختلف التطبيقات الفعلية الممزوجة على حسب نوع الطراز والمنطقة.  
قد توجد اختلافات بين جهاز Eee PC الخاص بك والرسومات الموضحة في  
هذا الدليل، لذا يرجى الثقة في سلامة جهاز Eee PC الذي بين يديك.

## ملاحظة: معلومات حول مواقف خاصة

يتم استخدام بعض الملاحظات والتحذيرات في هذا الدليل، وتتيح لك هذه الملاحظات استكمال مهام معينة بشكل آمن وفعال. وتختلف درجة أهمية هذه الملاحظات كما يلي:

ملاحظة: معلومات حول مواقف خاصة.



تلخيص: تلميحات حول استكمال المهام.



تحذير! معلومات هامة يجب اتباعها للتشغيل الآمن.



هام! معلومات حيوية يجب اتباعها لمنع تعرض البيانات  
أو المكونات أو الأشخاص للأضرار.



## احتياطات السلامة

ستزيد احتياطات السلامة التالية من العمر الافتراضي لجهاز Eee PC. يجب اتباع كافة احتياطات السلامة والإرشادات. باستثناء ما تم وصفه في هذا الدليل، عليك بالرجوع إلى أفراد الصيانة المؤهلين. يجب عدم استخدام أسلاك الطاقة أو الملحقات أو الوحدات الطرفية الأخرى التالفة. يجب عدم استخدام مذيبات قوية، على سبيل المثال مخففات الدهان أو البنزين أو المواد الكيميائية الأخرى على أو بالقرب من السطح.

افصل طاقة التيار المتردد وأخرج مجموعة البطارية قبل الشروع في التنظيف. امسح جهاز Eee PC باستخدام قطعة قماش شمواء أو إسفنج سليولوز مغمورة في محلول مطهر غير كاشط وبعض قطرات الماء الدافئ وأزل أي رطوبة إضافية باستخدام قطعة قماش جافة.



يجب عدم وضع أو إسقاط أجسام على الجزء العلوي وعدم دفع أي أجسام غريبة في جهاز Eee PC.



يجب عدم وضع الجهاز على سطح عمل غير مستوية أو غير مستقرة. يجب إجراء الخدمة في حالة تعرض الجهاز للنفخ.



يجب عدم تعرض الجهاز للمجالات المغناطيسية أو الكهربائية.



يجب عدم تعرض الجهاز للبيئات المنسخة أو المترقبة. يجب عدم تشغيل الجهاز أثناء وجود تربير في الغاز.



يجب عدم تعرض الجهاز للسوائل أو الأمطار أو الرطوبة أو وجود الجهاز بالقرب من أماكن بها هذه الخصائص. يجب عدم استخدام المودم أثناء الغواص الكهربائية.



يجب عدم لمس أو الضغط على شاشة العرض. يجب عدم وضع الجهاز مع أجسام صغيرة يمكن أن تؤدي إلى خدش جهاز Eee PC أو دخولها.



يجب عدم حمل أو تغطية جهاز Eee PC في وضع التشغيل بأي مواد يمكن أن تقلل من دوران الهواء مثل حقيبة حمل.



يجب عدم ترك جهاز Eee PC فوق الركبة أو أي جزء من الجسم لمنع عدم الراحة أو التعرض للإصابة نتيجة دخولها للحرارة.



تقدير الدخل: ينبغي الرجوع إلى ملصق التقدير الموجود في الجزء السفلي من جهاز Eee PC والناتج من أن محول الطاقة متافق مع هذا التقدير.



درجة الحرارة الآمنة: يجب استخدام جهاز Eee PC فقط في البيئات التي تتراوح درجة الحرارة المحيطة بها بين ٥ درجات مئوية (٤٠ فهرنهايت) و ٣٥ درجة مئوية (٩٥ فهرنهايت)



يجب عدم وضع جهاز Eee PC في أماكن المخلفات المحلية. وقد تم تصميم هذا المنتج لتمكين إعادة استخدام الأجزاء وإعادة تدويرها. وتشير سلة الأجزاء المحفوظة ذات العجلات أنه ينبغي وضع المنتج (المعدات الكهربائية والإلكترونية وبطارية خلية الأزرار التي تحتوي على الزئبق) في موضع البلدية المخصص للنفايات. ارجع إلى التنظيمات المحلية المعينة بالتخلاص من الأجهزة الإلكترونية.



تجنب إلقاء البطارية في النفايات البلدية، علماً بأن رمز سلة النفايات المشطوب عليه يشير إلى حظر التخلص من البطارية في النفايات البلدية.



## احتياطات النقل

للإعداد لنقل جهاز الكمبيوتر Eee PC، ينبغي إيقاف تشغيل الجهاز وفصل جميع الأجهزة الطرفية الخارجية لتجنب حدوث تلف في الموصلات، علماً بأن رأس محرك الأفراد الثابتة تعود إلى موضعها عند فصل التيار الكهربائي لمنع حدوث سطح الفرنس الثابت أثناء النقل، ولذا يحظر نقل الجهاز في حالة توصيل التيار الكهربائي. تذكر أيضاً أن تغلق شاشة العرض لحمايتها وحماية لوحة المفاتيح في نفس الوقت.

يمكن أن يبيهت سطح جهاز Eee PC بسهولة في حالة عدم حمايته بشكل ملائم. يجب الحرص حتى لا يمكن حدوث الأسطح عند نقل جهاز Eee PC. تستطيع وضع جهاز Eee PC في حقيقة حمل لحمائتها من الأوساخ والماء والصدمات والخدوش.

## تغییر البطاریات

إذا كنت تعتزم استخدام طاقة البطارية، فتأكد من شحن مجموعة البطارية بالكامل وأي مجموعات بطارية اختيارية قبل البدء في رحلات طويلة. تذكر أن محول الطاقة يشحن مجموعة البطارية طالما أنه موصّل بالكمبيوتر ومصدر طاقة التيار المتردد. تذكر أن شحن مجموعة البطارية يستغرق وقتاً أطول أثناء استخدام جهاز Eee PC.

تذكر القيام بشحن البطارية حتى الوصول لدرجة الامتناع (٨ ساعات أو أكثر) قبل الاستخدام الأول، وكذلك في كل مرة يتم استنفاد ما فيها من طاقة كي تطيل من عمرها الافتراضي. تصل البطارية إلى أقصى سعة لها بعد عدة دورات مكتملة للشحن وتفریغ الشحن.

## احتیاطات الطائرات

اتصل بشركة الطيران إذا كنت تتوى استخدام جهاز Eee PC على الطائرة. معظم شركات الطيران تتضع قيوداً على استخدام الأجهزة الإلكترونية. كما أن معظم شركات الطيران تسمح باستخدام الأجهزة الإلكترونية فقط بين وليس أثناء الصعود والهبوط.

---

توجد ثلاثة أنواع رئيسية من أجهزة الحماية في المطارات: الأجهزة التي تعمل باشعة إكس (المستخدمة في العناصر الموضوعة على أحزمة الناقل) وأجهزة الكشف المغناطيسي (المستخدمة مع الأشخاص الذين يعبرون مناطق فحص الحماية) والعصي المغناطيسي (أجهزة محمولة يتم تمريرها على الأشخاص أو العناصر الفردية). تستطيع تمرير جهاز Eee PC والأقراص الخاصة بك عبر أجهزة أشعة إكس الموجودة في المطارات. ومع ذلك يوصى بعدم تمرير جهاز Eee PC أو الأقراص عبر أجهزة الكشف المغناطيسي بالمطارات أو تعرّضها للعصي المغناطيسي.

---





الجانب العلوي

الجانب السفلي

الجانب الأيمن

الجانب الأيسر

الجانب الخلفي

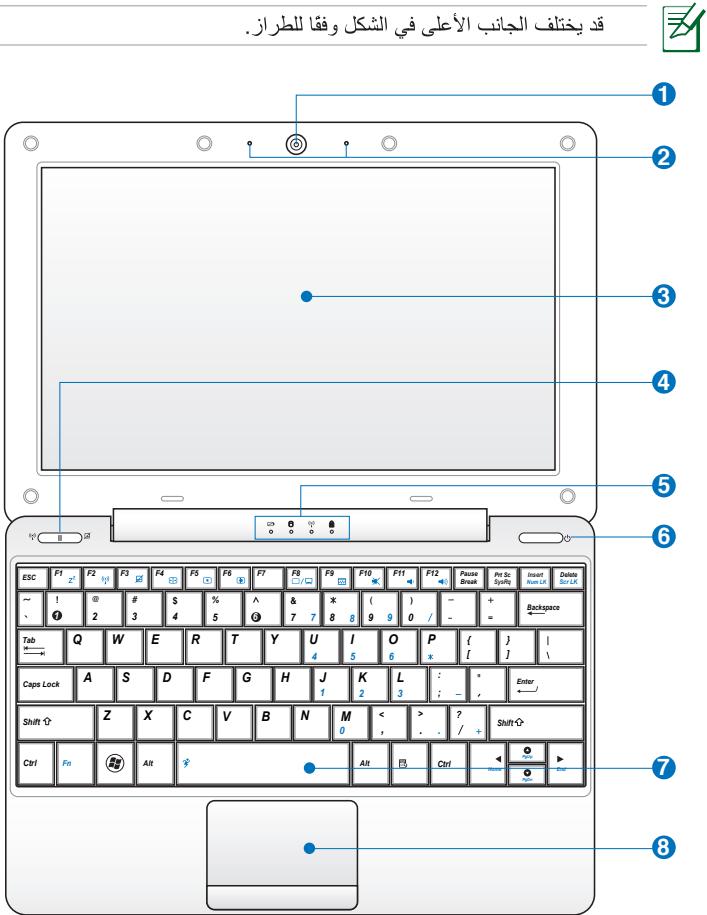
استخدام لوحة المفاتيح

استخدام لوحة اللمس

## التعرف على الأجزاء

## الجانب العلوي

ارجع إلى الشكل الموجود أدناه للتعرف على المكونات الموجودة على جانب PC.



سوف تختلف لوحة المفاتيح لكل مقاطعة.



## ① كاميرا داخلية

## ② ميكروفون (داخلي)

إن الميكروفون الداخلي أكثر نقاءً وحال من صدى الصوت عن غيره من الميكروفونات الفردية.

## ③ شاشة العرض

## ④ مفاتيح التشغيل الفوري

(\*) المفتاح اللاسلكي (الطرز اللاسلكية فقط)

المفتاح اللاسلكي (الطرز اللاسلكية فقط) للتبدل بين تشغيل أو إيقاف الشبكة اللاسلكية الداخلية أو بلوتوث (في طرز محددة) مع قائمة الشاشة. عند تمكينها، يضيء مؤشر اللاسلكي المطابق. كما تستطيع تشغيل/إيقاف الوظيفة بالضغط على <Fn> + <F2>.

## لوحة اللمس

للتبدل بين تشغيل/إيقاف لوحة اللمس. كما تستطيع تشغيل/إيقاف الوظيفة بالضغط على <Fn> + <F3>.

## ⑤ مؤشرات الحالة

### مؤشر شحن البطارية

يعرض مؤشر شحن البطارية (LED) حالة شحن البطاقة كما يلي:

### إيقاف التشغيل/وضع الاستعداد

بدون المهاين	مع المهاين
إيقاف	الضوء الأخضر مضيء (%) ٩٥ - ١٠٠
إيقاف	الضوء البرتقالي مضيء (%) ١١ - ٩٤
وميض باللون البرتقالي (إيقاف التشغيل) إيقاف وضع الاستعداد	وميض باللون البرتقالي (%) ٠ - ١٠

### عند التشغيل

بدون المهاين	مع المهاين
إيقاف	الضوء الأخضر مضيء (%) ٩٥ - ١٠٠
إيقاف	الضوء البرتقالي مضيء (%) ١١ - ٩٤
إيقاف	وميض باللون البرتقالي (%) ٠ - ١٠

## مؤشر قرص الحالة المصمتة (SSD)

يومض محرك قرص الحالة المصمتة عند كتابة البيانات إلى محرك القرص أو القراءة منه.

## (\*) مؤشر الشبكة اللاسلكية/تقنية Bluetooth

لا يتوفّر إلا في الطرازات المزوّدة بشبكة اتصال محلية لاسلكية LAN أو تقنية Bluetooth داخلية ويبيّن هذا المؤشر عند تمكّن الشبكة المحلية اللاسلكية أو تقنية Bluetooth المضمّنة.

## مؤشر مفتاح الأحرف الكبيرة (Capital Lock Indicator)

يشير إلى أن مفتاح الأحرف الكبيرة [Caps Lock] قد تم تشغيله عندما يبيّن هذا المؤشر.

## مفتاح الطاقة

يتيح مفتاح الطاقة تشغيل أو إيقاف جهاز Eee PC واستعادة من STR. اضغط على المفتاح مرة للتشغيل واستمر في الضغط لإيقاف تشغيل جهاز Eee PC. يعمل مفتاح التشغيل فقط عند فتح شاشة العرض.

## مفتاح الطاقة

يتيح مفتاح الطاقة تشغيل أو إيقاف جهاز Eee PC واستعادة من STR. اضغط على المفتاح مرة للتشغيل واستمر في الضغط لإيقاف تشغيل جهاز Eee PC. يعمل مفتاح التشغيل فقط عند فتح شاشة العرض.

## لوحة المفاتيح

توفر لوحة المفاتيح بالجهاز سهولة الحركة (العمق الذي يمكن الضغط على المفاتيح خالله) ومسند لراحة اليدين.

 تختلف لوحة المفاتيح حسب الطراز.

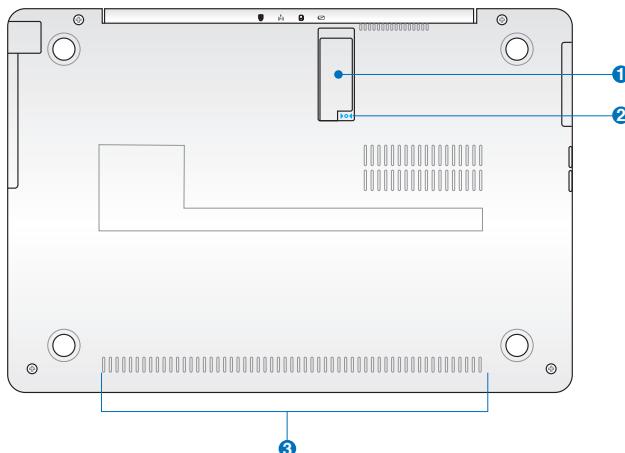
## لوحة اللمس والأزرار

تشمل اللوحة اللمسية والأزرار الموجودة بها إشارة يقوم بنفس الوظائف التي يؤديها الماوس بجهاز الكمبيوتر المكتبي.

## الجانب السفلي

ارجع إلى الشكل الموجود أدناه للتعرف على المكونات الموجودة على جانب Eee PC.

ربما يتتوغ الجانب السفلي في الشكل اعتماداً على الطراز.



يمكن أن يكون الجزء السفلي لجهاز Eee PC ساخناً للغاية. يجب أن تتوخى الحرص عند التعامل مع جهاز Eee PC أثناء التشغيل أو عندما يكون قد تم تشغيله مؤخراً. تعتبر درجات الحرارة العالية شيئاً عاديّاً أثناء الشحن أو التشغيل. يجب عدم استخدام أسطح ملساء، مثل الأسرة أو الأرائك والتي يمكن أن تسد فتحات التهوية. يجب عدم وضع جهاز Eee PC فوق الركبة أو أي جزء آخر من الجسم لتفادي التعرض للإصابات الناجمة عن السخونة.



باب VGA

①

باب VGA يستخدم لتنبيه نقل VGA (ال اختياري).

٢ زر إعادة الضبط (الطوارئ)

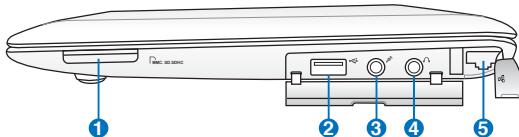
إذا كان لا يستطيع نظام التشغيل إيقاف التشغيل أو إعادة التشغيل بشكل ملائم، يمكن الضغط على زر إعادة الضبط باستخدام مسمار أو مشبك ورق مستقيم لإعادة تشغيل جهاز Eee PC.

### ٣) نظام مكبر الصوت

يتيح نظام مكبر الصوت الاستريو الداخلي بالجهاز إمكانية سماع الصوت دون الحاجة إلى أية ملحقات إضافية، ويعتبر نظام الصوت متعدد الوسائط بمثابة جهاز تحكم صوتي رقمي متكامل يعمل على إنتاج صوت واضح وقوياً (تحسن النتائج عند استخدام سماعات رأس أو سماعات استريو خارجية)، علماً بأنه يتم التحكم في خصائص الصوت من خلال برنامج محدد.

### الجانب الأيمن

ارجع إلى الشكل الموجود أدناه للتعرف على المكونات الموجودة على جانب PC Eee.



### ١) مخرج شاشة العرض

يمكن لقارئ بطاقات الذاكرة المتضمن قراءة بطاقات SD/SDHC/MMC.

### ٢) منفذ USB 2.0 (2.0/1.1)

منفذ USB (الناقل العام التسلسلي) متوافق مع أجهزة USB 2.0 أو USB 1.1 مثل لوحة المفاتيح أو أجهزة التأشير أو أجهزة التخزين، المتصلة بسلسل حتى ١٢ ميجابت/ثانية (USB1.1) و٨ ميجابت/ثانية (USB 2.0). يتيح منفذ USB للعديد من الأجهزة بالعمل في نفس الوقت على جهاز كمبيوتر واحد، مع استخدام بعض الأجهزة الطرفية على أنها موقع توصيل أو محاور إضافية. أيضاً فإن منفذ USB يدعم وظيفة التبديل السريع.

### ٣) قابس الميكروفون

تم إعداد قابس الميكروفون لتوصيل الميكروفون المستخدم بواسطة برنامج Skype و التعليقات الصوتية أو التسجيلات الصوتية البسيطة.

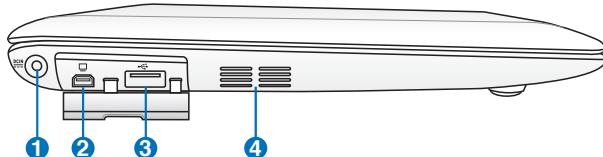
### ٤) قابس مخرج سماعة الرأس

يقوم قابس سماعة الرأس بحجم ٨/١ بوصة (٣,٥٥ ملم) بتوصيل إشارة مخرج صوت جهاز Eee PC لمكبرات صوت أو سماعات رأس ذات صوت كبير. إن استخدام القابس يؤدي تلقائياً إلى تعطيل مكبرات الصوت الداخلية.

### ٥) منفذ شبكة الاتصال المحلية (LAN)

## الجانب الأيسر

ارجع إلى الشكل الموجود أدناه للتعرف على المكونات الموجودة على جانب Eee PC.



### ١ مدخل الطاقة (التيار المستمر) DCIN

يقوم محول الطاقة المرفق بتحويل طاقة التيار المتردد إلى طاقة تيار مستمر للاستخدام مع هذا القابس. ونقوم الطاقة التي يتم تزويدها عبر هذا القابس بتوفير الطاقة إلى جهاز Eee PC وشحن مجموعة البطارية الداخلية. لمنع تعرض جهاز Eee PC ومجموعة البطارية للتلف، استخدم دائمًا محول الطاقة المرفق.

تنبيه: يمكن أن يصبح دافناً أو ساخناً عندما يكون قيد الاستخدام. يجب التأكد من عدم تغطية المحول والحافظ عليه بعيداً عن الجسد.



### ٢ خرج شاشة العرض

### ٣ منفذ USB 2.0/1.1

#### فتحات التهوية

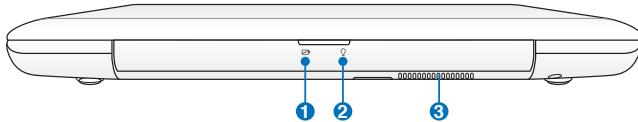
تسمح فتحات التهوية بدخول الهواء البارد وخروج الهواء الساخن من وإلى جهاز كمبيوتر Eee PC.

تأكد من أنه لا توجد أي أوراق، ملابس، كبلات أو غيرها من الأشياء تعوق أي من فتحات التهوية حيث فقد ينجم عن ذلك ارتفاع مفرط في حرارة الجهاز.



## الجانب الخلفي

ارجع إلى الشكل الموجود أدناه للتعرف على المكونات الموجودة على جانب Eee PC.



### 1 مجموعة البطارية

يبين مؤشر بيان شحن البطارية (لمبات بيان الحالة) وضع طاقة البطارية. ارجع إلى جدول بيان حالات لمبات بيان الحالة بصفحتي ١-٣.

### 2 مؤشر الطاقة

يضيء مؤشر الطاقة عند تشغيل جهاز Eee PC ويومض ببطء عندما يكون جهاز Eee PC في وضع حفظ إلى ذاكرة RAM (تعليق). يتم إيقاف هذا المؤشر عند إيقاف تشغيل جهاز Eee PC.

### 3 فتحات التهوية

تسمح فتحات التهوية بدخول الهواء البارد وخروج الهواء الساخن من وإلى جهاز كمبيوتر Eee PC.



تأكد من أنه لا توجد أي أوراق، ملابس، كابلات أو غيرها من الأشياء تعيق أي من فتحات التهوية حيث قد ينجم عن ذلك ارتفاع مفرط في حرارة الجهاز.

## استخدام لوحة المفاتيح

### مفاتيح الوظائف الخاصة

تحدد الفراتات التالية مفاتيح التشغيل السريع الملونة على لوحة مفاتيح جهاز Eee PC. يمكن استخدام الأوامر الملونة فقط بالضغط أولاً مع الاستمرار على مفتاح الوظائف ثم الضغط على مفتاح يحتوي على أمر ملون. تظهر بعض رموز الوظائف على شريط أوامر المهام بنظام التشغيل بعد التنشيط.

موقع مفاتيح التشغيل السريعة على مفاتيح الوظائف ربما تتنوع اعتماداً على الطراز لكن يجب أن تظل الوظائف هي نفسها. اتبع الرموز عندما لا تتوافق موقع مفاتيح التشغيل السريع مع الدليل.



**Z (F1)**: يضع جهاز Eee PC في وضع التعليق (حفظ إلى RAM).



**برج اللاسلكي (F2)**: يعمل على تشغيل أو إيقاف الشبكة اللاسلكية و البلوتوث في الجهاز، مع ظهور مؤشر على الشاشة للتوضيح.



الإعداد الافتراضي هو تشغيل شبكة الاتصال المحلية اللاسلكية (WLAN) / إيقاف خاصية Bluetooth.



**لوحة اللمس (F3)**: للتبديل بين تشغيل/إيقاف لوحة اللمس.



**تحديد الدقة (F4)**: اضغط لضبط دقة العرض.



توفر وظيفتي لوحة اللمس ( $<Fn> + <F3>$ ) وتحديد الدقة ( $<Fn> + <F4>$ ) في طرز معينة.



**زر الشمس (F5)**: يقلل من سطوع الشاشة.



**زر الشمس (F6)**: يزيد من سطوع الشاشة.



**أيقونة الشاشة المتقاطعة (F7)**: قم بإيقاف تشغيل الضوء الخلفي لشاشة العرض.



**رموز LCD/شاشة (F8)**: التبديل بين شاشة LCD لجهاز Eee PC وباحى الشاشات الخارجية في هذه السلسلة: شاشة



رمز مدير المهام (**F9**): يبدأ مدير مهام Windows لعرض عمليات التطبيق أو إنتهاء التطبيقات.



رمز مكبر الصوت المستعرض (**F10**): يكتن صوت مكبر الصوت.



رمز تقليل صوت مكبر الصوت (**F11**): يقلل صوت مكبر الصوت.



زر رفع صوت مكبر الصوت (**F12**): يزيد صوت مكبر الصوت.



**Fn + Super** (Fn + شريط المسافة): للتبديل بين العديد من أوضاع توفير الطاقة. يتم عرض الوضع المحدد على الشاشة.



الزر (**إدراج**): يبدل لوحة الأرقام (قفل الأرقام) بين التشغيل والإيقاف. يتاح استخدام جزء كبير من لوحة المفاتيح لإدخال الأرقام.



**Scr Lk** (حذف): للتبديل بين تشغيل وإيقاف «قفل التمرير» يتاح لك استخدام جزء كبير من لوحة المفاتيح للتنقل في الخلايا.



**Pg Up** (↑): اضغط للتمرير لأعلى في المستندات أو مستعرض الويب.



**Pg Dn** (↓): اضغط للتمرير لأسفل في المستندات أو مستعرض الويب.



**Home** (←): اضغط لنقل المؤشر إلى بداية السطر.



**End** (→): اضغط لنقل المؤشر إلى نهاية السطر.



رمز **Windows**: للرجوع إلى القائمة الرئيسية.



قائمة مع رمز مؤشر: ينشط قائمة الخصائص وتعادل على النقر بزر الماوس الأيمن على لوحة اللمس/المouse على كائن.

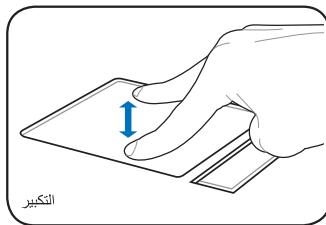
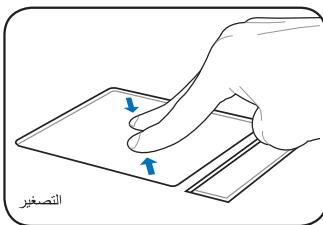


## استخدام لوحة اللمس

دخل الإشارات باستخدام العديد من الأصابع

التطبيقات	إشارة الإصبع
Photomanager, Adobe reader, Impress	التكبير/التصغير باستخدام إصبعين

التكبير/التصغير باستخدام إصبعين - ضم إصبعين أو يابع بينهما على لوحة اللمسية للتكبير أو التصغير، وبعد هذا مناسبًا أثناء عرض الصور أو قراءة المستندات.





توصيل الطاقة إلى Eee PC

بدء التشغيل لأول مرة

سطح المكتب

البرامج المساعدة ASUS Eee PC

اتصال شبكة الاتصال

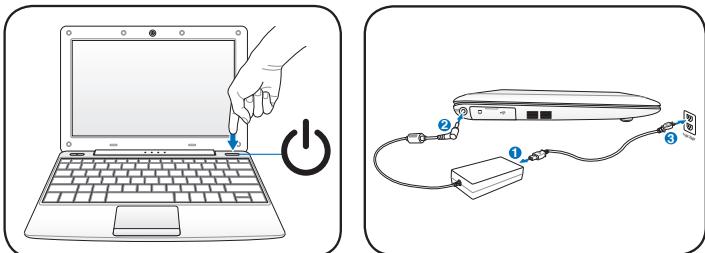


## توصيل الطاقة إلى Eee PC

فيما يلي إرشادات سريعة حول استخدام جهاز Eee PC. يرجى قراءة الدليل بالكامل للحصول على معلومات تفصيلية.

### ١. قم بتوصيل محول طاقة التيار المتردد

### ٢. شغل جهاز Eee PC



قد يحدث تلف للجهاز في حال استخدام مهابي تيار مختلف لإمداد جهاز Eee PC بالتيار الكهربائي، إذ قد يتعرض كل من الجهاز ووحدة البطارية للتلف نتيجة لاستخدام مهابي تيار متعدد-تيار مباشر غير متوافق مع الجهاز.



• قد يحدث تلف للجهاز في حال استخدام مهابي تيار مختلف لإمداد جهاز Eee PC بالتيار الكهربائي، إذ قد يتعرض كل من الجهاز ووحدة البطارية للتلف نتيجة لاستخدام مهابي تيار متعدد-تيار مباشر غير متوافق مع الجهاز.



• استخدم فقط مجموعات البطارية ومحولات الطاقة المرفقة مع جهاز Eee PC أو المعتمدة بواسطة جهة التصنيع أو بائع التجزئة مع هذا الطراز وإلا قد يحدث تلف لجهاز Eee PC. درجات فولتية الإخراج لهذا المهابي هي ١٢+ ١٢ فولت تيار مباشر، ٣ أمبير .

نذكر القيام بشحن البطارية حتى الوصول لنسبة الاملاء (٨ ساعات أو أكثر) قبل الاستخدام الأول، وكذلك في كل مرة يتم استخدام ما فيها من طاقة كي تطيل من عمرها الافتراضي، تصل البطارية إلى أقصى سعة لها بعد عدة دورات مكتملة للشحن وتفرغ الشحن.



## بدء التشغيل لأول مرة

للمرة الأولى التي يتم فيها بدء تشغيل جهاز Eee PC، سيدأ معالج Windows تلقائياً ويرشدك إلى إعداد التفضيلات وبعض المعلومات الأساسية.

تابع ارشادات المعالج لإنها البدء.

- ١- تظهر رسالة الترحيب. انقر فوق **التالي للمتابعة.**
- ٢- اختر إعدادات النظام خاصتك عبر تحديد المنطقة التي توجد فيها واللغة التي تستخدمها ونوع لوحة المفاتيح المستخدمة، ثم انقر فوق **التالي للمتابعة.**



- ٣- اختر المنطقة الزمنية التي توجد فيها **ـ** ثم انقر فوق **نعم، أافق،** ثم انقر فوق **التالي للمتابعة.**



- ٦- انقر فوق تعليمات حماية جهاز الكمبيوتر - اكتب اسم الكمبيوتر خاصتك في مربع اسم الكمبيوتر ثم انقر فوق التالي للمتابعة.
- ٧- انقر فوق عمليات التحديث التلقائي الآن للحصول على أحدث التحديثات الهمامة ثم انقر فوق التالي للمتابعة.



- ٧- اتبع الإرشادات المعروضة على الشاشة للتسجيل لدى Microsoft (مايكروسوفت) وإنهاء بدء التشغيل.

## سطح المكتب

توجد العديد من الاختصارات على سطح المكتب. انقر نقرًا مزدوجًا على هذه الاختصارات لتشغيل التطبيقات المناظرة ودخول المجلدات المحددة. يمكن أن تتشكل بعض التطبيقات رموزًا مصغرة على شريط مهام نظام التشغيل.

قد تختلف شاشة سطح المكتب الفعلية باختلاف الموديل.



## البرامح المساعدة ASUS Eee PC

تتيح البرامح المساعدة ASUS Eee PC سابق التحميل إيقاف بعض الأجهزة لتنقلي استهلاك الطاقة ويساعدك على ضبط دقة العرض بسهولة.

لتعطيل أو تشغيل الأجهزة:

- انقر بزر الماوس الأيمن على رمز البرنامج المساعد ASUS Eee PC على شريط المهام ويعرض البرنامج المساعد الخيارات المتاحة:



تشغيل الكاميرا: لتعطيل أو تشغيل الكاميرا الداخلية

**(تعطيل وظيفة Bluetooth Disable Bluetooth)**: تشغيل الاتصال عبر تقنية Bluetooth وإيقافه.

- حدد أحد الخيارات لتشغيلها أو إيقافها حسب احتياجاتك. سيتم تعطيل الخيارات غير المتوفرة.

لضبط دقة العرض:

انقر فوق أيقونة الأداة المساعدة لإطار برنامج ASUS EeePC في منطقة الإعلان



لضبط دقة العرض. اختر مستوى الدقة وفقاً لاحتياجاتك.



إن الخيارات المرتبطة بـ **CRT** غير متوفرة في حالة عدم وجود شاشات خارجية متصلة.

- عند تحديد **LCD1024 x 768**، انقل المؤشر للتمرير لأعلى وأسفل بالشاشة.



ليست هناك حاجة للتمرير لأعلى وأسفل الشاشة عند اختيار وضع ضغط شاشة **LCD**.



عندما يكون وضع شاشة جهاز Eee PC **CRT Only** هو **CRT** فقط وتكون خاصية توفير الطاقة في وضع **Power Saving** (توفير الطاقة)، فلا تستخدم مستوى دقة أعلى من  $1024 \times 600$  بكسل، فقد يتسبب هذا الأمر في خروج عمل الشاشة الخارجية المتصلة عن الأداء الطبيعي.

## اتصال شبكة الاتصال

### تهيئة اتصال شبكة الاتصال اللاسلكية

١. انقر بزر الماوس الأيمن على علامة شبكة الاتصال اللاسلكية  في شريط مهام نظام التشغيل.

في حالة عدم ظهور رمز الاتصال اللاسلكي على شريط المهام، فقم بتنشيط وظيفة شبكة الاتصال المحلية اللاسلكية  بالضغط على  $\langle F2 \rangle + \langle Fn \rangle$  قبل تهيئة اتصال شبكة الاتصال اللاسلكية.

٢. حدد نقطة الوصول اللاسلكية المطلوب الاتصال بها من القائمة وانقر فوق اتصال لإنشاء الاتصال.

إذا كنت لا تستطيع العثور على نقطة الاتصال المطلوبة، فانقر فوق تحديق قائمة شبكة الاتصال في الجانب الأيسر وابحث عن القائمة مرة أخرى. 

٣. عند الاتصال، يجب إدخال كلمة مرور.

٤. بعد تأسيس اتصال، يتم إغلاق الاتصال في القائمة. الاتصال في القائمة.

٥. بستطيع رؤية رمز الشبكة اللاسلكية  في منطقة الإخطار.

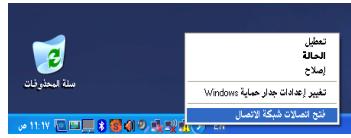
يختفي رمز الاتصال اللاسلكي عند الضغط على  $\langle F2 \rangle + \langle Fn \rangle$  لتعطيل وظيفة شبكة الاتصال المحلية اللاسلكية. 

## الشبكة المحلية

لإنشاء اتصال سلكي، اتبع الإرشادات التالية:

### استخدام IP حيوى:

- انقر بزر الماوس الأيمن على رمز شبكة الاتصال الذي يحتوي على مثبت التحذير الأصفر على شريط مهام Windows® وحدد فتح اتصالات شبكة الاتصال.



- انقر بزر الماوس الأيمن على اتصال شبكة الاتصال المحلية وحدد خصائص.



- ميز بروتوكول الإنترنت (TCP/IP) وانقر فوق خصائص.

٤. حدد الخيار الأول الحصول على عنوان IP تلقائياً وانقر فوق موافق.



## ٦. انقر فوق التالي.



## ٧. حدد إعداد الاتصال تلقائياً.

## ٥. انقر فوق إنشاء اتصال جديد لبدء معالج الاتصال الجديد.



## ٨. حدد إعداد الاتصال تلقائياً.



## ٩. حدد نوع الاتصال وانقر فوق التالي.



١٢. انقر فوق إنتهاء لإنهاء التهيئة.



١١. أدخل اسم المستخدم وكلمة المرور  
وانقر فوق التالي.



١٣. أدخل اسم المستخدم وكلمة المرور  
وانقر فوق اتصال للاتصال  
بالإنترنت.

## استخدام IP ثابت:

١. كرر الخطوات من ١ إلى ٣ باستخدام IP حيوي لبدء تهيئة شبكة اتصال IP ثابت.
٢. استخدام الخيار الثاني استخدم عنوان IP التالي.
٣. أدخل عنوان IP وعنوان الشبكة الفرعية والعبارة من موفر الخدمة.
٤. عند الحاجة، أدخل عنوان ملقم DNS المفضل والعنوان البديل.
٥. بعد إدخال كل القيم المرتبطة، انقر فوق موافق لإنشاء اتصال شبكة الاتصال.

اتصال بمزود خدمة الإنترنت (ISP) إذا كنت تعاني من مشكلات في  
الاتصال بشبكة الاتصال.



## استعراض صفحات الويب

بعد إنتهاء إعداد شبكة الاتصال، انقر فوق **Internet Explorer** على سطح المكتب  
وابداً في الاستمتاع بتصفح الإنترنت.

عليك زيارة الصفحة الرئيسية لجهاز Eee PC (<http://eepc.asuscom>)  
للحصول على أحدث المعلومات والتسجيل في <http://vip.asus.com>  
للحصول على خدمة كاملة لجهاز Eee PC.



تحديث **ASUS**  
اتصال **Bluetooth**  
تقنية **Super Hybrid Engine**



## تحديث ASUS

تحديث ASUS عبارة عن برنامج مساعد يتيح لك إدارة وحفظ وتحديث BIOS الخاص بجهاز Eee PC في بيئة Windows® . يتيح لك برنامج تحديث ASUS ما يلي:

- حفظ ملف BIOS الحالي
- تنزيل أحدث ملف BIOS من الإنترنэт
- تحديث BIOS من ملف المحدث
- تحديث BIOS مباشرة من الإنترنэт و
- عرض معلومات إصدار BIOS

لقد تم تحميل هذا البرنامج المساعد مسبقاً على جهاز Eee PC، كما أنه متوفّر على أسطوانة DVD الخاصة بالدعم المرفقة بجهاز Eee PC.

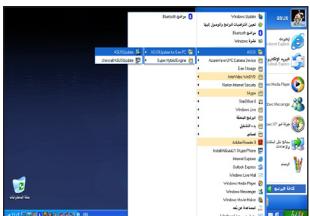
يطلب تحديث ASUS اتصال إنترنэт إما عبر شبكة اتصال أو عبر مزود خدمة الإنترنэт (ISP).



### تحديث BIOS عبر الإنترنэт

لتحديث BIOS عبر الإنترنэт:

1. قم بتشغيل البرنامج المساعد تحديث ASUS من سطح مكتب Windows®



ابداً > البرامج > ASUS > Eee PC لـ ASUS  
تطهر القائمة الرئيسية لتحديث ASUS.

- 2- حدد تحديث BIOS من الإنترنэт من القائمة المنسدلة، ثم انقر فوق التالي.



٣. حدد موقع ASUS FTP القريب لك لتفادي الارتباك الناجم عن المرور بالشبكة أو انقر فوق تحديد تلقائي، وانقر فوق التالي.



٤. من موقع ASUS FTP، حدد إصدار BIOS المطلوب وانقر فوق التالي.

٥. اتبع إرشادات الشاشة لاستكمال عملية التحديث.

البرنامج المساعد تحديث ASUS قادر على تحديث نفسه عبر الإنترنت. قم دائمًا بتحديث البرنامج المساعد للاستفادة من كافة المميزات التي يتسم بها.



## تحديث BIOS عبر ملف

لتحديث BIOS عبر ملف BIOS:

١- قم بتشغيل البرنامج المساعد تحديث ASUS من سطح مكتب Windows® بالقرن فوق ابدأ > البرامج > ASUS وتحديث لـ Eee PC > ASUS وتحديث ASUS. نظير قائمة تحديث ASUS الرئيسية.



٢- حدد تحديث BIOS من ملف من قائمة منسدلة، ثم انقر فوق التالي.

٣- حدد موقع BIOS من إطار فتح، ثم انقر فوق فتح.

٤- اتبع إرشادات الشاشة لاستكمال عملية التحديث.

## اتصال Bluetooth

يحتوي هذا الجهاز على FCC ID: TLZ-BT253 و IC ID:6100A-AWBT253



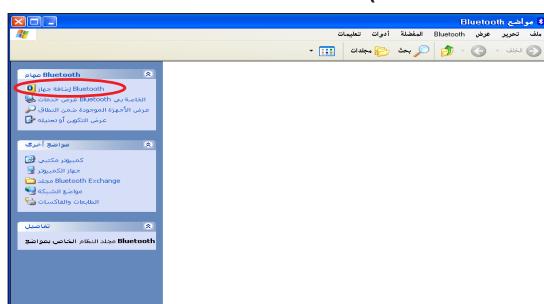
مع تقنية Bluetooth تنتفي الحاجة للكابلات لتوصيل الأجهزة المزودة بهذه التقنية بعضها ببعض. ومن أمثلة الأجهزة المزودة بتقنية Bluetooth أجهزة الكمبيوتر الشخصي المحمولة وأجهزة الكمبيوتر المكتبي والهواتف المحمولة والمساعدات الشخصية الرقمية (PDA).

للاتصال بجهاز مزود بتقنية Bluetooth

- اضغط على <Fn> + <F2> ضغطًا متكررًا حتى تظهر رسالة

**WLAN & Bluetooth ON (Bluetooth ON)** أو **(تشغيل WLAN وBluetooth) (Bluetooth ON)** على الشاشة.

- انقر فوق **My Bluetooth Places** (أماكن Bluetooth) على سطح المكتب واتبع التعليمات المعروضة على الشاشة لاستكمال بدء التشغيل.
- انقر فوق **My Bluetooth Places** (أماكن Bluetooth) على سطح المكتب مرة أخرى للبحث عن الأجهزة القريبة.
- انقر فوق **Add a Bluetooth Device** (إضافة جهاز مزود بتقنية Bluetooth).



- انقر فوق التالي للمتابعة.



**٦- حدد الجهاز المراد وانقر فوق التالي للمتابعة.**



**٧- أدخل رمز أمان Bluetooth وأبدأ في الإقتران.**



**٨- بعد إنشاء علاقة الاقتران، حدد الخدمة التي تريدها من القائمة ثم انقر فوق إنهاء لاستخدام الخدمة المحددة.**



## تقنية Super Hybrid Engine

توفر تقنية Super Hybrid Engine أوضاع مختلفة للطاقة، فيعمل مفتاح التشغيل الفوري المخصص على التبديل بين أوضاع مختلفة لتوفير الطاقة. وتحكم أوضاع توفير الطاقة في كثير من عناصر جهاز Eee PC لتحقيق أفضل أداء ممكناً اعتماداً على دوام شحن البطارية، ويعرض الوضع المحدد على الشاشة.

لتغيير وضع الطاقة

< ASUS > (كلة البرامج) < All Programs > start (بدء) < SuperHybridEngine > SuperHybridEngine

اضغط على مفتاح التشغيل الفوري ٣ ضغطًا متكررًا للتبدل بين أوضاع الطاقة.



انقر بزر الماوس الأيمن فوق **Super Hybrid Engine** في منطقة الإعلام وحدد الوضع المفضل من أوضاع الطاقة.

## أوضاع تقنية Super Hybrid Engine



Super Performance



High Performance



Power Saving



Auto High-Performance



Auto Power-Saving

لا يُتاح وضع **Auto High Performance** (الأداء العالي الثنائي) ووضع **Power-Saving** (توفير الطاقة الثنائي) إلا عند تركيب مهابي الطاقة أو إزالته.



إذا كانت الشاشة الخارجية تعمل على نحو غير طبيعي في وضع **Power Saving** (توفير الطاقة) بمستوى دقة  $1024 \times 768$  بكسل أو أعلى، اضغط ضعفًا متكررًا على <Fn> + <F5> لتغيير وضع الشاشة إلى **LCD Only LCD** (LCD فقط) أو **LCD + CRT** (تجانس LCD + CRT) ثم أعد ضبط وضع الطاقة على **Super Performance** (الأداء العالي) أو **High Performance** (الأداء الفائق).



معلومات قرص DVD الدعم

الاستعادة النظام

**Boot Booster**

معلومات قرص DVD الدعم  
استرداد النظام

## معلومات قرص DVD الدعم

يحتوي قرص DVD الدعم المرفق بمجموعة Eee PC على برامج تشغيل وتطبيقات برنامج وبرامج مساعدة تستطيع أن تقوم بتنشيطها للحصول على كل المميزات.

### تشغيل قرص DVD الدعم

ركب قرص DVD الدعم في محرك ضوئي خارجي. يقوم قرص DVD تلقائياً بعرض قائمة برامج التشغيل في حالة تمكين التشغيل التلقائي على الكمبيوتر.



في حالة عدم تمكين التشغيل التلقائي في الكمبيوتر، استعرض محتويات قرص DVD الدعم لتحديد مكان الملف ASSETUP.EXE من مجلد BIN. انقر نفراً مزدوجاً فوق الملف ASSETUP.EXE لتشغيل قرص DVD.



قد تتتنوع برامج التشغيل والأدوات المساعدة الموجودة في قرص الفيديو الرقمي الخاص بالدعم على حسب نوع الطراز وهي عرضة للتغيير دون سابق إشعار.



## قائمة برامج التشغيل

تعرض برامج التشغيل برامج تشغيل الأجهزة المتوفرة عندما يكتشف الجهاز الأجهزة المركبة. قم بتنشيط برامج التشغيل الضرورية لتنشيط الأجهزة.

## قائمة البرامج المساعدة

تعرض قائمة البرامج المساعدة التطبيقات التي يدعمها Eee PC.

### الاتصال

انقر فوق علامة التبويب «الاتصال» لعرض معلومات الاتصال بشركة ASUS.

### معلومات أخرى

الرموز الموجودة في أعلى الركن الأيمن للشاشة توفر معلومات إضافية حول جهاز Eee PC ومحويات قرص DVD الدعم. انقر فوق أحد الرموز لعرض معلومات معينة.



قائمة الملفات



معلومات النظام



محويات قرص DVD

## استعادة النظام

### استخدام قرص DVD الدعم

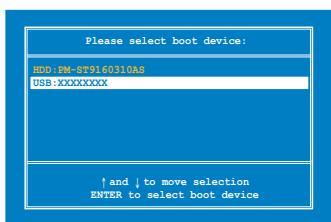
يشتمل قرص DVD الخاص بالدعم على صورة نظام التشغيل، المثبت على النظام في المصنع. يوفر قرص DVD الدعم حل استعادة شامل يعمل سريعاً على استعادة النظام إلى حالة العمل الأصلية، شريطة أن يكون محرك القرص الصلب في حالة تشغيل جيدة. قبل استخدام قرص DVD الخاص بالدعم، انسخ ملفات البيانات (مثل ملفات Outlook PST) إلى الأقراص المرنة أو إلى محرك شبكة الاتصال وإنشاء ملاحظة لأي إعدادات تهيئة مخصصة.

قم بابقاء تشغيل **Boot Booster** في إعدادات BIOS قبل الشروع في إجراء استعادة النظام من على قرص فلاش USB، قرص بصري خارجي أو قسم مخفى. ارجع إلى نهاية هذا الفصل لمزيد من التفاصيل.



١. قم بتوصيل المحرك الضوئي الخارجي بجهاز Eee PC وأدخل قرص DVD الدعم في المحرك الضوئي (يجب أن يكون النظام في وضع التشغيل).

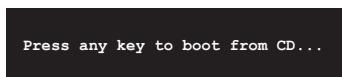
٢. اضغط على <ESC> أثناء التحميل وستظهر شاشة



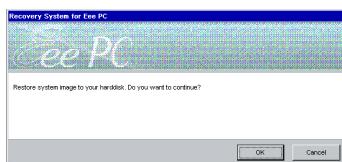
**Please select boot device**

(الرجاء تحديد جهاز تحميل). حدد

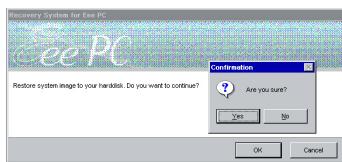
USB: XXXXXX (قد يكون مدر جا تحت اسم ODD) للتحميل من القرص البصري.



٣. اضغط على أي زر للتحميل من القرص البصري.



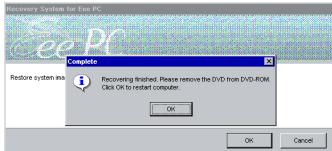
٤. انقر فوق **OK** (موافق) عندما يظهر **System for Eee PC** مربع الحوار (استرداد النظام للكمبيوتر .(Eee



٥. انقر فوق **Yes** (نعم) لبدء استرداد النظام.



سوف تفقد كافة البيانات أثناء عملية استرداد النظام. تأكد منأخذ نسخة احتياطية للبيانات الهامة قبل استرداد النظام الخاص بك.



٦. بعد استكمال استرداد النظام، أخرج قرص DVD الخاص بالدعم من المحرك الضوئي وانقر فوق **OK (موافق)** لإعادة تشغيل الكمبيوتر.

## استخدام تقسيم القرص الصلب

### حول قسم الاستعادة

قسم الاستعادة هو مساحة على القرص الصلب مخصصة لاستعادة نظام التشغيل، برمجيات التشغيل، والأدوات المثبتة على جهاز Eee PC في المصنع.

استخدام قسم الاستعادة:

١. اضغط على الزر <F9> خلال التمهيد (يتطلب قسم استعادة).



قم بإيقاف تشغيل **Boot Booster** في إعدادات BIOS قبل البدء في إجراء استعادة النظام من على قرص فلاش، قارئ أسطوانات خارجي أو جزءة قرص مخفية. ارجع إلى نهاية هذا الفصل لمزيد من التفاصيل.

٢. انقر فوق زر علامة صح لبدء استعادة النظام.

٣. يبدأ النظام في استعادة النظام تلقائياً واتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لاتمام عملية الاستعادة.

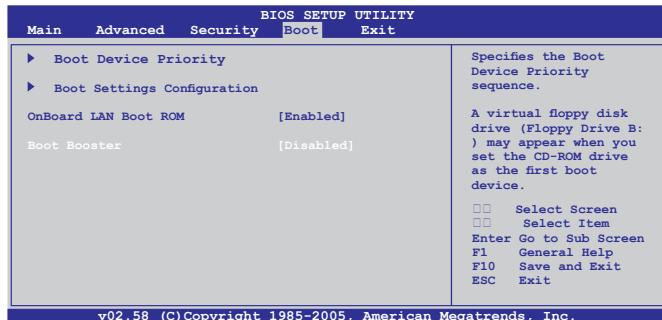
## Boot Booster

يساعد عنصر Boot Booster في إعداد نظام الإدخال والإخراج الأساسي (BIOS) في تقليل وقت عملية إعادة التمهيد لجهاز الكمبيوتر الشخصي Eee PC . لكن يتبع في عليك إيقاف تشغيل عنصر BIOS قبل إحداث أي تغيرات في مكونات جهاز الكمبيوتر الشخصي Eee PC أو عملية استعادة النظام (من قرص فلاش USB، أو قارئ اسطوانات خارجي، أو تجزئة قرص الصلب المخفية). عليك أن تتبع هذه التعليمات المذكورة أدناه حتى تتمكن من إيقاف تشغيل Boot Booster :

١. شغل النظام واضغط على <F2> أثناء عملية إعادة التمهيد حتى ترى شاشة اختبار التشغيل الذاتي (POST). اضغط على <F2> مجدداً للدخول إلى إعدادات BIOS.

٢. أضبط Boot Booster على وضع إيقاف التشغيل [Disabled]

إذا لم تتمكن من رؤية شاشة اختبار التشغيل الذاتي (POST) أو عدم الدخول حسب التعليمات المذكورة أعلاه، فم باباًعنة تشغيل النظام مرة أخرى واضغط ضغطاً متكرراً على <F2> أثناء عملية إعادة التمهيد



٣. اضغط على <F10> لحفظ عملية التنصيب وقم بإعادة تشغيل جهاز الكمبيوتر الشخصي Eee PC.

تنذرك أن تقوم بتشغيل Boot Booster مجدداً بعد الانتهاء من تغيير المكونات الصلبة أو عملية استعادة النظام.

الإعلانات وبيانات السلامة  
معلومات حقوق الطبع والنشر  
حدود المسؤولية  
الخدمة والدعم

أ  
الملحق

## الإعلانات وبيانات السلامة

### بيان لجنة الاتصالات الفيدرالية

يتوافق هذا الجهاز مع قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) رقم 15. يخضع التشغيل للشروط التاليين:

- لا يتسبب هذا الجهاز في تداخل ضار

- يجب أن يقبل هذا الجهاز التداخلات التي يتم استقبالها، بما في ذلك التداخلات التي ربما تسبب تشغيلًا غير مطلوب.

لقد تم اختبار هذه المعدة وثبت أنها تتوافق مع حدود الفتة ب من الأجهزة الرقمية، بموجب الجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية. لقد تم توفير هذه الحدود لتوفير حماية معقولة ضد التداخل الضار في المناطق السكنية. تقوم هذه المعدة بتوليد واستخدام ويمكن أن تصدر عنها طاقة ترددات لاسلكية، وإذا لم يتم تركيبها واستخدامها وفقاً للإرشادات فإنها ربما تؤدي إلى حدوث تداخلات ضارة لاتصالات اللاسلكية. ومع ذلك، لا يوجد ضمان بأن التداخل لن يحدث في منطقة سكنية معينة. إذا تسببت هذه المعدة في تداخلات ضارة لاستقبال التليفزيون أو اللاسلكي، الأمر الذي يمكن تحديده من خلال إيقاف وتشغيل المعدة، يوصى بأن يقوم المستخدم بمحاولة تصحيح هذا التداخل بإجراء أحد التدابير التالية:

- إعادة توجيه هوائي الاستقبال أو تغيير مكانه.
- زيادة المسافة الفاصلة بين المعدة ووحدة الاستقبال.
- صل المعدة بأحد المنافذ في دائرة كهربية مختلفة عن الدائرة المتصلة بها وحدة الاستقبال.
- قم باستشارة أحد الوكلاء أو فني التليفزيون/اللاسلكي المتخصصين للحصول على المساعدة.

ان استخدام سلك الطاقة المعزول للتثبيت حدود الانبعاث التي تنص عليها لجنة الاتصالات الفيدرالية ولمنع التداخل مع استقبال تليفزيون ولاسلكي قريب. من الأهمية يمكن استخدام سلك الطاقة المرافق. استخدام الكابلات المعزولة فقط لتوسيع أجهزة الإدخال/الإخراج بهذه المعدة. انتبه إلى أن التغييرات أو التعديلات غير المصرح بها بواسطة الطرف المسؤول عن التوافق يمكن أن تؤدي إلى إلغاء تصريحك بتشغيل المعدة.



(مادة طباعته من قانون القواعد الفيدرالية رقم ٤٧، الجزء ١٩٩٣، ١٥، وشنطن  
العاصمة: Office of the Federal Register, National Archives and  
(.Records Administration, U.S. Government Printing Office

## بيان لجنة الاتصالات الفيدرالية للتحذير من التعرض للتراددات اللاسلكية

أي تغييرات أو تعديلات غير معتمدة صراحة بواسطة الطرف المسؤول عن التوافق  
يمكن أن تؤدي إلى إلغاء تصريح المستخدم بشغيل هذه المعدة. «تعلن جهة التصنيع  
أن هذا الجهاز مقصور على الفتوتات من ١ وحتى ١١ في التراددات ٤, ٢, جيجاهرتز  
المحددة بواسطة البرنامج الثابت المراقب في الولايات المتحدة»



يتافق هذا الجهاز مع حدود التعرض للإشعاع التي أقرتها لجنة الاتصالات الفيدرالية من أجل  
الحفاظ على البيئة التي خارج نطاق التحكم. وامتنالاً لمتطلبات التوافق الخاصة بالposure لموجات  
الراديو التي تتصل عليها لجنة الاتصالات الفيدرالية، يرجى تجنب الاتصال المباشر مع الهوائي  
المرسل خلال عملية الإرسال. وينبغي على المستخدمين اتباع تعليمات التشغيل الخاصة لاستيفاء  
متطلبات التوافق الخاصة بالposure لموجات الراديو.

### Eee PC 1008HA

الحد الأقصى لقياس SAR (جم)

AR5B95 (AW-NE785H)

: 0.053 و/كجم

: 0.079 و/كجم

: 0.056 و/كجم

: 0.062 و/كجم

RT3090 (AW-NE762H)

: 0.065 و/كجم

: 0.067 و/كجم

: 0.063 و/كجم

: 0.064 و/كجم

## **إعلان التوافق (توجيه المعدات الطرفية للاتصال واللاسلكية(R&TTE) رقم (EC/5/1999)**

تم استكمال العناصر التالية وتعتبر كافية وذات صلة:

- المتطلبات الأساسية [المادة ٣]
- متطلبات الحماية للصحة والسلامة كما في [المادة ١، ٣]
- اختبار السلامة الكهربائية وفقاً لـ [EN 60950]
- متطلبات الحماية للتوازن الكهرومغناطيسي في [المادة ٣، ١ ب]
- الاختبار للتوازن الكهرومغناطيسي [9 EN 301 1-EN 301 489] و [EN 301 2-EN 300 328]
- الاختبار وفق [٤٨٩-١٧]
- الاستخدام الفعال للطيف اللاسلكي كما في [المادة ٣، ٢]
- مجموعات اختبار اللاسلكي وفق [2-EN 300 328]

### **تحذير علامة المجلس الأوروبي (CE)**

هذا المنتج من الفئة ب، في بيئه داخلية، يمكن أن يسبب هذا المنتج تداخلات لاسلكية، وفي هذه الحالة يتبعن على المستخدم إجراء التدابير الكافية.

### **بيان التعرض لإشعاع وزارة الصناعة الكندية**

توافق هذه المعدة مع حدود التعرض للإشعاع لوزارة الصناعة الكندية المعنية بالبيئات غير الخاضعة للرقابة. للحفاظ على الامتثال لمتطلبات وزارة الصناعة الكندية الخاصة بالترددات اللاسلكية، يرجى تفادى الاتصال المباشر مع هوائي الإرسال خلال الإرسال. يجب أن يتبع المستخدمون النهايون ارشادات التشغيل المحددة لتلبية متطلبات التعرض للترددات اللاسلكية.

يخضع التشغيل للشروطين التاليين:

- لا يتسبب هذا الجهاز في تداخل و
- يجب أن يقبل هذا الجهاز أية تداخلات، بما في ذلك التداخلات التي ربما تسبب تشغيلاً غير مطلوب للجهاز.

لمنع التداخل اللاسلكي للخدمة المرخصة (أي أنظمة الأقمار الصناعية للهاتف المحمول مشتركة القواسم)، فقد تم تصميم هذا الجهاز للاستخدام في الداخل وبعيداً عن النوافذ لتوفير أكبر قدر ممكن من العزل. المعدة (أو هوائي الإرسال الخاص بها) التي يتم تركيبها بالخارج تخضع للترخيص.

### **Eee PC 1008HA**

الحد الأقصى لقياس SAR (جم)

AR5B95 (AW-NE785H)

0.053 و/كجم : 802.11g

0.079 و/كجم : 802.11b

0.056 و/كجم : 802.11n 20 م

0.062 و/كجم : 802.11n 40 م

RT3090 (AW-NE762H)

0.065 و/كجم : 802.11g

0.067 و/كجم : 802.11b

0.063 و/كجم : 802.11n 20 م

0.064 و/كجم : 802.11n 40 م

## قناة التشغيل اللاسلكي للمجالات المختلفة

CH11	Ch01	أمريكا الشمالية ٢،٤١٢-٢،٤٦٢	جيجاهرتز
Ch14	Ch01	اليابان ٢،٤١٢-٢،٤٨٤	جيجاهرتز
Ch13	Ch01	معهد ETSI الأوروبي ٢،٤١٢-٢،٤٧٢	جيجاهرتز

## موجات الترددات اللاسلكية المحظورة في فرنسا

توجد موجات تردد محظورة في بعض المناطق في فرنسا. أسوأ حالة لأقصى طاقة مسموح بها بالداخل هي:

- ١٠ ملي وات لـكامل النطاق ٤ جيجاهرتز (٢٤٠٠ ميجاهرتز - ٢٤٨٣,٥ ميجاهرتز)
- ١٠٠ ملي وات للترددات بين ٢٤٤٦,٥ و ٢٤٨٣,٥ ميجاهرتز

لا يجب وضع هذا الجهاز والهواي الخاص به في مكان واحد مع أي هواي أو جهاز استقبال آخر أو تشغيله معه.



توجد بعض الاحتمالات القليلة للاستخدام الداخلي: في العقارات الخاصة أو في العقارات الخاصة لأشخاص يتلقون مناصب عامة، يخضع الاستخدام لإجراءات اعتماد أولي بواسطة وزارة الدفاع، على أن تكون أقصى طاقة مسموح بها ١٠٠ ملي وات في نطاق ٢٤٤٦,٥ - ٢٤٨٣,٥ ميجاهرتز. غير مسموح بالاستخدام بالخارج في العقارات العامة.

الإدارات الواردة أدناه، لـكامل النطاق ٤ جيجاهرتز:

- أقصى طاقة مسموح بها بالخارج هي ١٠٠ ملي وات
- أقصى طاقة مسموح بها بالداخل هي ١٠ ملي وات

الأقسام المسموح فيها باستخدام نطاق ٢٤٨٣,٥-٢٤٠٠ ميجاهرتز مع انتعاش طاقة موحدة الخواص مشعة (EIRP) أقل من ١٠٠ ملي وات بالداخل وأقل من ١٠ ملي وات بالخارج:

Allier 03	Aisne 02	Ain Orientales 01
Ariège 09	Ardennes 08	Hautes Alpes 05
Charente 16	Aveyron 12	Aude 11
Drôme 26	Doubs 25	Dordogne 24
Indre et Loire 37	Indre 36	Gers 32
Manche 50	Loiret 45	Loir et Cher 41
Nord 59	Nièvre 58	Meuse 55

Puy du Dôme	63	Orne	61	Oise	60
Bas Rhin	67	Pyrénées	66	Pyrénées Atlantique	64
		Haute Saône	70	Haut Rhin	68
		Paris	75	Saône et Loire	71
Vosges	88	Vaucluse	84	Tarn et Garonne	82
		Territoire de Belfort	90	Yonne	89
				Val de Marne	94

من المحتمل أن يتغير هذا المتطلب مع مرور الوقت، مما يتيح لك استخدام بطاقة شبكة اتصال محلية لاسلكية في المزيد من المناطق في فرنسا. يرجى مراجعة هيئة قواعد الاتصال (ART) للحصول على أحدث المعلومات ([www.art-telecom.fr](http://www.art-telecom.fr))

تنقل بطاقة WLAN أقل من 100 مللي وات، لكن أكثر من 10 مللي وات.



اشعار ات سلامة UL

**مطولة لـ 1459** **الذى يغطي الاتصالات عن بعد (الهوافت)** **التي** **غرضها التوصيل** **بشبكة اتصالات عن بعد** **تنسم بجهد كهربائي للتشغيل على الأرض لا يتعدى ٢٠٠ فولت ذروة و ٣٠٠ فولت ذروة إلى ذروة و ١٠٥ فولت مربع ويتم تركيبيها أو استخدامها وفق قانون الكهرباء القومى (NFPA 70).**

عند استخدام مودم جهاز Eee PC، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية لقليل مخاطر التعرض لنشوب حريق وصدمة كهربية وتعرض الأشخاص للإصابات، تشمل احتياطات السلامة على ما يلي:

- يجب عدم استخدام جهاز Eee PC بالقرب من الماء، على سبيل المثال بالقرب من الحمام أو حاوية الغسيل أو حوض المطبخ أو في أنابيب الغسيل والكي أو في بدروم رطب أو بالقرب من حمام سباحة.
  - يجب عدم استخدام جهاز Eee PC أثناء العواصف الكهربائية (البرقية). ربما يكون هناك مخاطر بعيدة للتعرض لصدمة كهربائية ناجمة عن البرق.
  - يجب عدم استخدام جهاز Eee PC بالقرب من تسرب غاز.

مطلوبـة لـ UL 1642 التي تغطي بطاريات الليثيوم الأساسية (غير القابلة لإعادة الشحن) والثانوية (القابلة لإعادة الشحن) المستخدمة كمصدر طاقة للمنتجات. تحتوي بطاريات الليثيوم هذه على ليثيوم معدني أو سبيكة ليثيوم وربما تتكون من خلية كهروكيميائية أو خلتين أو أكثر متصلتين في سلسلة أو بالتوالي أو بالطريقتين ويحولان الطاقة الكيميائية إلى طاقة كهربية من خلال التفاعلات الكيميائية القابلة للانعكاس أو غير القابلة للانعكـاس.

- لا تأقـم مجموعة بطارية جهاز PC Eee في اللهب، حيث يمكن أن يؤدي ذلك إلى تعرضاً لهاـب. راجـع القوانـين المـحلـية لمـعـرـفـة إـرشـادـات التـخلـصـ الخـاصـةـ المـحـتمـلةـ لـتـقلـيلـ مـخـاطـرـ تـعرـضـ الأـشـخـاصـ لـإـصـابـاتـ نـتـيـجـةـ لـنـشـوبـ حـرـيقـ أوـ الـافـجـارـاتـ.
- يجب عدم استخدام محولات كهرباء أو بطاريات من أجـهزـةـ أـخـرىـ لـتـقلـيلـ مـخـاطـرـ تـعرـضـ الأـشـخـاصـ لـإـصـابـاتـ النـاجـمـةـ عـنـ حـرـيقـ أوـ الـافـجـارـاتـ. استـخدـمـ قـطـطـ الـبطـارـيـاتـ أوـ مـحـولـاتـ الطـاقـةـ المـعـتـمـدةـ مـنـ ULـ المرـفـقـةـ بـواـسـطـةـ جـهـةـ التـصـنـيعـ أوـ بـاعـ التـجـزـئـةـ المـعـتـمـدـ.

## متطلبات سلامـةـ الطـاقـةـ

الـمـنـتـجـاتـ الـتـىـ تـبـلـغـ تـقـدـيرـاتـ التـيـارـ الـكـهـرـبـيـ لـهـاـ ٦ـ آـمـيـرـ وـبـلـغـ وزـنـهـاـ أـكـثـرـ مـنـ ٣ـ كـيـلـوـجـرامـ يـجـبـ أـنـ تـسـتـخـدـمـ أـسـلاـكـ طـاقـةـ مـعـتـمـدةـ أـكـبـرـ مـنـ أوـ تـسـاوـيـ ٥ـ Hـ0~5~V~V~F~، ٣ـG~، ٠~7~٥~، ٢ـ Mـلـمـ ٢ـ أوـ ٠~7~٥~، ٢ـGـ، ٢ـGـ، ٠~7~٥~، ٢ـMـلـمـ H~0~5~V~V~F~.

هـذـاـ الرـمـزـ لـلـسـلـلـةـ الـتـىـ عـلـيـهـاـ عـلـمـةـ حـرـفـ Xـ يـشـيرـ إـلـىـ أـنـ الـمـنـتـجـ (ـالمـعـدـةـ الـكـهـرـبـيـةـ أـوـ الـإـلـكـتـرـوـنـيـةـ وـالـبـطـارـيـةـ الـخـلـوـيـةـ الـتـىـ تـحـتـويـ عـلـىـ زـيـقـ)ـ لـاـ يـجـبـ وـضـعـهـاـ فـيـ الـأـمـاـكـنـ الـمـحـلـيـةـ لـتـخلـصـ مـنـ النـفـاـيـاتـ. اـرـجـعـ إـلـىـ التـنظـيمـاتـ الـمـحـلـيـةـ الـمـعـنـيـةـ بـالـتـخلـصـ مـنـ الـأـجـهـزةـ الـإـلـكـتـرـوـنـيـةـ.



## REACH

الـتـوـافـقـ مـعـ الـلـوـاـحـ التـنظـيمـيـةـ لـ REACHـ (ـالـتـسـجـيلـ،ـ التـقـيـيمـ،ـ الـاعـتـمـادـ،ـ وـالـحدـ مـنـ استـخدـامـ المـوـادـ الـكـيـمـاـوـيـةـ)،ـ اـنـنـاـ نـقـوـمـ بـنـشـرـ المـوـادـ الـكـيـمـاـوـيـةـ الـتـىـ نـسـتـخـدـمـهـاـ عـلـىـ الـمـوـقـعـ الـإـلـكـتـرـوـنـيـ لـ ASUSـ .ـ اـرـجـعـ إـلـىـ الـرـابـطـ <http://green.asus.com/english/REACH.htm>ـ عـلـىـ الـرـابـطـ REACHـ

## تنبيهات الليثيوم النرويجية (البطاريات الليثيوم أيون)



**CAUTION!** Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions.  
(English)



**ATTENZIONE!** Rischio di esplosione della batteria se sostituita in modo errato. Sostituire la batteria con un una di tipo uguale o equivalente consigliata dalla fabbrica. Non disperdere le batterie nell'ambiente.(Italian)



**VORSICHT!** Explosionsgefahr bei unsachgemäßen Austausch der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einem vom Hersteller empfohlenem ähnlichen Typ. Entsorgung gebrauchter Batterien nach Angaben des Herstellers.(German)



**ADVARSEL!** Lithiumbatteri - Eksplorationsfare ved fejlagtig håndtering. Udkiftning må kun ske med batteri af samme fabrikat og type. Levér det brugte batteri tilbage til leverandøren.(Danish)



**WARNING!** Explosionsfara vid felaktigt batteribyte. Använd samma batterityp eller en ekvivalent typ som rekommenderas av apparattillverkaren. Kassera använt batteri enligt fabrikantens instruktion. (Swedish)



**VAROITUS!** Paristo voi räjähtää, jos se on virheellisesti asennettu. Vaihda paristo ainoastaan laitevalmistajan sousittelemaan tyyppiin. Hävitä käytetty paristo valmistagan ohjeiden mukaisesti. (Finnish)



**ATTENTION!** Il y a danger d'explosion s'il y a remplacement incorrect de la batterie. Remplacer uniquement avec une batterie du même type ou d'un type équivalent recommandé par le constructeur. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant. (French)



**ADVARSEL!** Ekspløsjonsfare ved feilaktig skifte av batteri. Benytt samme batteritype eller en tilsvarende type anbefalt av apparatfabrikanten. Brukte batterier kasseres i henhold til fabrikantens instruksjoner. (Norwegian)



標準品以外の使用は、危険の元になります。交換品を使用する場合、製造者に指定されるものを使って下さい。製造者の指示に従って処理して下さい。 (Japanese)



**ВНИМАНИЕ!** При замене аккумулятора на аккумулятор иного типа возможно его возгорание. Утилизируйте аккумулятор в соответствии с инструкциями производителя. (Russian)

## معلومات حقوق الطبع والنشر

لا يجوز إعادة إنتاج أي جزء من هذا الدليل، بما في ذلك المنتجات والبرامج الواردة فيه، أو نقله أو نسخه أو تخزينه في أي نظام قابل للاستعادة أو ترجمته إلى أي لغة بأي شكل أو بأي وسيلة، باستثناء المستندات التي يتم الحصول عليها بواسطة المشتري بغرض إنشاء نسخة احتياطية، دون الحصول على التصريح الكتابي الصريح من ASUSTeK COMPUTER INC. (المشار إليها فيما بعد باسم «ASUS»).

توفر ASUS هذا الدليل «كما هو» دون أي ضمان من أي نوع، صريح أو ضمني، على سبيل المثال لا الحصر الضمانات المضمنة أو أحكام القابلية للملاعبة أو الملاعنة لغرض معين. في أي حال من الأحوال، لن تكون ASUS أو مديروها أو موظفوها أو مسؤولوها أو وكلاؤها مسؤولة عن أي ثلف غير مباشر أو خاص أو عرضي أو لاحق (بما في ذلك التلف الناجم عن خسائر في الأرباح أو الأعمال التجارية أو خسارة الاستخدام أو البيانات أو مقاطعة الأعمال التجارية أو ما شابه)، حتى في حالة نصيحة ASUS باحتمالية حدوث مثل هذا التلف الناجم عن أي عيب أو خطأ في هذا الدليل أو المنتج.

المنتجات وأسماء الشركات الواردة في هذا الدليل ربما تكون أو ربما لا تكون علامات تجارية مسجلة أو حقوق طبع ونشر لشركاتها المعنية، ويتم استخدامها فقط للتعرف على المنتج أو الشرح ولمصلحة أصحابها، دون أن يعتبر ذلك انتهاكاً.

تم توفير الموصفات والمعلومات الواردة في هذا الدليل بغرض المعلومات فقط ، وتختصر للتغيير في أي وقت دون إخطار، ولا يجب اعتبارها التزاماً من ناحية ASUS. لا تتحمل ASUS أية مسؤولية ناجمة عن أية أخطاء أو عدم دقة يمكن أن يظهر في هذا الدليل، بما في ذلك المنتجات والبرامج الواردة فيه.

حقوق الطبع والنشر 2009 ASUSTeK COMPUTER INC. كل الحقوق محفوظة.

## **حدود المسؤولية**

ربما تظهر ظروف نفع فيها المسؤلية افتراءً على ASUS، تستطيع فيها أن تحصل على تعويض من ASUS. في كل من هذه الحالات، بغض النظر عن الحق الذي جعلك تتطلب ASUS بتقديره تعويض، فإن ASUS لن تكون مسؤولة عن آية أضرار أكثر من الإصابة الجسدية (بما في ذلك الوفاة) والتلف الذي يلحق بالعقارات والممتلكات الشخصية المادية أو أي تلف آخر فعلي و مباشر ناجم عن حذف أو الإخفاق في القيام بالواجبات القانونية بموجب بيان الضمان هذا، حتى سعر التعاقد المدرج الخاص لكل منتج.

ستكون ASUS مسؤولة فقط عن أي خسائر أو التلف أو المطالبات القائمة على التعاقد أو الضرر غير المقصود أو الإنتهاك الحادث وفقاً لبيان الضمان هذا.

ينطبق هذا الحد أيضاً على موردي ASUS وبائعها. هذا هو الحد الأقصى للمسؤولية الجمعية لـ ASUS ومورديها وبائعها.

في أي حال من الأحوال، لن تكون ASUS مسؤولة عن أي مما يلي (١) مطالبات الأطراف الأخرى ضدك للحصول على تعويضات؛ (٢) خسارة أو التلف اللاحق بسجلاتك أو بياناتك أو (٣) التلف الخاص أو العرضي أو غير المباشر أو أي تلف اقتصادي لاحق (بما في ذلك خسارة الأرباح أو المدخلات) حتى إذا تم إخطار ASUS أو مورديها أو بائعها باحتمالية هذا التلف.

## **الخدمة والدعم**

يرجى زيارة موقع الويب متعدد اللغات <http://support.asus.com>